

Important
Viktig
Viktig
Viktig
Tärkeä
Wichtig
Belangrijk
Important
Importante
Importante
Importante
Ważny
Fontos
Important

ATTENTION: ALL INFORMATION IN THIS DOCUMENT CAN CHANGE WITHOUT NOTICE.

IMPORTANT: BY USING YOUR UNFOLDED CIRCLE PRODUCT YOU AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS AND CONDITIONS.

BEMÆRK: ALLE OPLYSNINGER I DETTE DOKUMENT KAN ÆNDRES UDEN VARSEL. VIGTIGT: VED AT BRUGE DIT UNFOLDED CIRCLE PRODUKT ACCEPTERER DU AT VÆRE BUNDET AF VILKÅR OG BETINGELSER.

OBSERVERA: ALL INFORMATION I DETTA DOKUMENT KAN ÄNDRAS UTAN FÖREGÅENDE MEDDELANDE.

VIKTIGT: GENOM ATT ANVÄNDA DIN UNFOLDED CIRCLE-PRODUKT GODKÄNNER DU ATT VARA BUNDEN AV VILLKOR OCH BESTÄMMELSER.

MERK: ALL INFORMASJON I DETTE DOKUMENTET KAN ENDRES UTEN FORVARSEL. VIKTIG: VED Å BRUKE DITT UNFOLDED CIRCLE-PRODUKT SAMTYKKER DU TIL Å VÆRE BUNDET AV VILKÅR OG BETINGELSER.

HUOMIO: KAIKKI TÄMÄN ASIAKIRJAN TIEDOT VOIVAT MUUTTUA ILMAN ERILLISTÄ ILMOITUSTA.

TÄRKEÄÄ: KÄYTTÄMÄLLÄ UNFOLDED CIRCLE -TUOTETTASI HYVÄKSYT OLEVASI SITOUTUNUT KÄYTTÖEHTOIHIN.

ACHTUNG: ALLE ANGABEN IN DIESEM DOKUMENT KÖNNEN OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN.

WICHTIG: MIT DER NUTZUNG IHRES UNFOLDED CIRCLE PRODUKTS ERKLÄREN SIE SICH MIT DEN ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN EINVERSTANDEN.

LET OP: ALLE INFORMATIE IN DIT DOCUMENT KAN ZONDER VOORAFGAANDE KENNISGEVING WORDEN GEWIJZIGD.

BELANGRIJK: DOOR UW UNFOLDED CIRCLE-PRODUCT TE GEBRUIKEN, GAAT U AKKOORD MET DE ALGEMENE VOORWAARDEN.

ATTENTION : TOUTES LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CE DOCUMENT SONT SUJETTES À MODIFICATION SANS PRÉAVIS.

IMPORTANT : EN UTILISANT VOTRE PRODUIT UNFOLDED CIRCLE, VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉ PAR LES CONDITIONS GÉNÉRALES.

ATENCIÓN: TODA LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTE DOCUMENTO PUEDE CAMBIAR SIN PREVIO AVISO.

IMPORTANTE: AL USAR SU PRODUCTO UNFOLDED CIRCLE, ACEPTA ESTAR SUJETO A LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES.

ATTENZIONE: TUTTE LE INFORMAZIONI CONTENUTE IN QUESTO DOCUMENTO POSSONO ESSERE MODIFICATE SENZA PREAVVISO.

IMPORTANTE: UTILIZZANDO IL VOSTRO PRODOTTO UNFOLDED CIRCLE ACCETTATE DI ESSERE VINCOLATI AI TERMINI E CONDIZIONI.

ATENÇÃO: TODAS AS INFORMAÇÕES NESTE DOCUMENTO PODEM SER ALTERADAS SEM AVISO PRÉVIO.

IMPORTANTE: AO UTILIZAR O SEU PRODUTO UNFOLDED CIRCLE, CONCORDA EM FICAR VINCULADO AOS TERMOS E CONDIÇÕES.

UWAGA: WSZYSTKIE INFORMACJE ZAWARTE W TYM DOKUMENCIE MOGĄ ULEC ZMIANIE BEZ WCZEŚNIEJSZEGO POWIADOMIENIA.

WAŻNE: KORZYSTAJĄC Z PRODUKTU UNFOLDED CIRCLE, ZGADZASZ SIĘ BYĆ ZWIĄZANY WARUNKAMI I ZASADAMI.

FIGYELEM: A DOKUMENTUMBAN SZEREPLŐ MINDEN INFORMÁCIÓ ELŐZETES ÉRTESÍTÉS NÉLKÜL MEGVÁLTOZHAT.

FONTOS: AZ UNFOLDED CIRCLE TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ELFOGADJA A FELHASZNÁLÁSI FELTÉTELEKET.

ATENȚIE: TOATE INFORMAȚIILE DIN ACEST DOCUMENT POT FI MODIFICATE FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

IMPORTANT: UTILIZÂND PRODUSUL DVS. UNFOLDED CIRCLE, SUNTEȚI DE ACORD SĂ FIȚI OBLIGAT DE TERMENI ȘI CONDIȚII.

To read these terms, please go to:


unfoldedcircle.com/legal

or scan the QR code:



English

Read these instructions. Keep these instructions. Heed all warnings. Follow all instructions. Clean only with dry cloth. Household cleaners or solvents can damage the finish on your components. Install in accordance with the manufacturer's instructions. Do not use this product near water or expose the products to dripping or splashing of any water liquid and do not place objects filled with liquids, such as vases near or on the Unfolded Circle products. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Only use attachments/ accessories and power supplies that meet the requirements specified by the manufacturer. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. No naked flame sources, such as lighted candles should be placed on the product. Using USB-C chargers of poor quality may trigger false operations during charging. The USB-C charger should adhere to EN 62368-1. The maximum length of an ethernet cable should not exceed 3 m (10 ft). When using POE, attach the ferrite bead on the ethernet cable. The product is intended for indoor use in dry, domestic environments only. The product should only be used in environments with ambient temperatures between 0°C to 35°C (32°F to 95°F). Turn off your device in restricted areas where the use of mobile devices is prohibited. Always obey rules and regulations when in restricted areas, such as, in aircraft, movie theater, in hospitals or near medical equipment, near gas or fuel, construction sites, blasting sites and other areas.

 Unfolded Circle ApS declares that this product herewith complies with the requirements of the EMC Directive 2014/30/EU, RED Directive 2014/53/EU, RoHS Directive 2011/65/EU when installed and used in accordance with the manufacturer's instructions. A copy of the full Declaration of Conformity may be found at unfoldedcircle.com/legal/compliance

The following standards were used to assess the product:

EN 55032: 2015+A1: 2020, EN 55035: 2017+A11: 2020, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 300328 V2.2.2: 2019, EN IEC 62311: 2020, EN 50665: 2017, EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Compliance with 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED)

In accordance with Article 10.8(a) and 10.8(b) of the RED, the following table provides information on the frequency bands used and the maximum RF transmit power of the product for sale in the EU:

Frequency range	Max. Transmit Power (EIRP)
WLAN 2412-2472 MHz	18.61 dBm
BT 2402-2480 MHz	6.49 dBm



Prolonged listening at high volume levels may cause hearing damage.



The symbol means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities.



Hereby, Unfolded Circle ApS declares that the radio equipment Dock 3 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. Full text of UKCA declaration of conformity is available at unfoldedcircle.com/legal/compliance

Fcc statement

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further FCC statements visit unfoldedcircle.com/legal/compliance

IC statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

WARNING: Modifications not expressly approved by the manufacturer may void the user's authority to operate the equipment.

For further IC statements visit unfoldedcircle.com/legal/compliance

Déclaration IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Pour d'autres déclarations d'IC, visitez unfoldedcircle.com/legal/compliance

RF exposure information - FCC

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. This device should be installed and operated with a minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

Limited warranty

Unfolded Circle products marketed by Unfolded Circle ApS purchased from Unfolded Circle ApS are covered by limited warranty. For detailed information on the coverage of this limited warranty and its limited duration go to unfoldedcircle.com/legal/warranty

Dansk

Læs disse instruktioner. Behold disse instruktioner. Følg alle advarsler. Følg alle instruktioner. Rengør kun med en tør klud. Husholdningsrengøringsmidler eller opløsningsmidler kan beskadige finishen på dine komponenter. Installer i overensstemmelse med producentens instruktioner. Brug ikke dette produkt i nærheden af vand eller udsæt produkterne for dryp eller sprøjt af vand og placer ikke genstande fyldt med væsker, såsom vaser, i nærheden af eller på Unfolded Circle-produkterne. Installer ikke i nærheden af varmekilder som radiatorer, varmeapparater, komfurer eller andet apparatur (inklusive forstærkere), der producerer varme. Brug kun tilbehør og strømforsyninger, der opfylder de krav, som er specificeret af producenten. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Service er påkrævet, når apparatet er blevet beskadiget på nogen måde, såsom at strømforsyningskablet eller stikket er beskadiget, væske er blevet spildt eller genstande er faldet ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, fungerer ikke normalt eller er blevet tabt. Der må ikke placeres nogen åben ild, såsom tændte lys, på produktet. Brug af USB-C opladere af dårlig kvalitet kan udløse falske operationer under opladning. USB-C opladere skal overholde EN 62368-1. Den maksimale længde af et ethernetkabel bør ikke overstige 3 m (10 ft). Når du bruger POE, skal du fastgøre ferritperlen på ethernet-kablet. Produktet er beregnet til indendørs brug i tørre, hjemlige omgivelser. Produktet bør kun bruges i omgivelser med omgivende temperaturer mellem 0°C og 35°C (32°F til 95°F). Sluk for enheden i begrænsede områder, hvor brug af mobile enheder er forbudt. Overhold altid regler og forskrifter, når du er i begrænsede områder, såsom i fly, biograf, på hospitaler eller i nærheden af medicinsk udstyr, nær gas eller brændstof, byggepladser, sprængningsområder og andre områder.



Unfolded Circle ApS erklærer, at dette produkt hermed opfylder kravene i EMC-direktivet 2014/30/EU, RED-direktivet 2014/53/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU, når det installeres og bruges i overensstemmelse med producentens instruktioner.

En kopi af den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på unfoldedcircle.com/legal/compliance

Følgende standarder blev brugt til at vurdere produktet:

EN 55032: 2015+A1: 2020, EN 55035: 2017+A11: 2020, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 300328 V2.2.2: 2019, EN IEC 62311: 2020, EN 50665: 2017, EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Overensstemmelse med 2014/53/EU-direktivet for radioudstyr (RED)

I henhold til artikel 10.8(a) og 10.8(b) i RED, indeholder nedenstående tabel oplysninger om de frekvensbånd, der anvendes, og den maksimale RF sendeeffekt for produktet til salg i EU:

	Frekvensområde	Maks. sendeeffekt (EIRP)
WLAN	2412-2472 MHz	18.61 dBm
BT	2402-2480 MHz	6.49 dBm



Langvarig lytning ved høje lydstyrkeniveauer kan forårsage høreskader.



Symbolen betyder, at ifølge lokale love og forskrifter skal dit produkt og/eller dets batteri bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Når dette produkt når slutningen af sin levetid, skal det afleveres på et indsamlingssted udpeget af lokale myndigheder.

Begrænset garanti

Unfolded Circle-produkter, der markedsføres af Unfolded Circle ApS og købes fra Unfolded Circle ApS, er dækket af begrænset garanti. For detaljerede oplysninger om dækningen af denne begrænsede garanti og dens begrænsede varighed, gå til unfoldedcircle.com/legal/warranty

Svenska

Läs dessa instruktioner. Behåll dessa instruktioner. Följ alla varningar. Följ alla instruktioner. Rengör endast med en torr trasa. Hushållsrengöringsmedel eller lösningsmedel kan skada ytfinishen på dina komponenter. Installera enligt tillverkarens anvisningar. Använd inte denna produkt nära vatten eller utsätt produkterna för droppar eller stänk av vatten och placera inte föremål fyllda med

vätskor, såsom vaser, nära eller på Unfolded Circle-produkterna. Installera inte nära värmekällor som radiatorer, värmeregister, spisar eller annan apparatur (inklusive förstärkare) som producerar värme. Använd endast tillbehör och strömförsörjningar som uppfyller de krav som specificerats av tillverkaren. Överlåt all service till kvalificerad servicepersonal. Service krävs när apparaten har skadats på något sätt, såsom om strömkabeln eller kontakten är skadad, vätska har spillts eller föremål har fallit i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt eller har tappats. Inga öppna lågor, såsom tända ljus, ska placeras på produkten. Användning av USB-C-laddare av dålig kvalitet kan utlösa felaktiga operationer under laddning. USB-C-laddaren bör följa EN 62368-1. Den maximala längden på en Ethernet-kabel bör inte överstiga 3 m (10 fot). När du använder POE, fäst ferritkärnan på ethernet-kabeln. Produkten är avsedd för inomhusbruk i torra, inhemska miljöer. Produkten bör endast användas i miljöer med omgivande temperaturer mellan 0°C och 35°C (32°F till 95°F). Stäng av din enhet i begränsade områden där användning av mobila enheter är förbjuden. Följ alltid regler och föreskrifter när du befinner dig i begränsade områden, såsom i flygplan, biografer, på sjukhus eller nära medicinsk utrustning, nära gas eller bränsle, byggarbetsplatser, sprängplatser och andra områden.



Unfolded Circle ApS förklarar att denna produkt härmed uppfyller kraven i EMC-direktivet 2014/30/EU, RED-direktivet 2014/53/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU när den installeras och används i enlighet med tillverkarens anvisningar. En kopia av den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på unfoldedcircle.com/legal/compliance

Följande standarder användes för att bedöma produkten:

EN 55032: 2015+A1: 2020, EN 55035: 2017+A11: 2020, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 300328 V2.2.2: 2019, EN IEC 62311: 2020, EN 50665: 2017, EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Överensstämmelse med 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED)

I enlighet med artikel 10.8(a) och 10.8(b) i RED, tillhandahåller följande tabell information om de frekvensband som används och den maximala RF-sände effekten för produkten till försäljning i EU:

Frekvensområde	Max. sände effekt (EIRP)
WLAN 2412-2472 MHz	18.61 dBm
BT 2402-2480 MHz	6.49 dBm



Långvarig lyssning vid höga volymnivåer kan orsaka hörselskador.



Symbolen betyder att enligt lokala lagar och föreskrifter ska din produkt och/eller dess batteri avyttras separat från hushållsavfall. När denna produkt når slutet av sin livslängd, ta den till en samlingsplats som utsetts av lokala myndigheter.

Begränsad garanti

Unfolded Circle-produkter som marknadsförs av Unfolded Circle ApS och köps från Unfolded Circle ApS täcks av begränsad garanti. För detaljerad information om täckningen av denna begränsade garanti och dess begränsade varaktighet, gå till unfoldedcircle.com/legal/warranty

Norsk

Les disse instruksjonene. Oppbevar disse instruksjonene. Følg alle advarsler. Følg alle instruksjoner. Rengjør kun med en tørr klut. Husholdningsrengjøringsmidler eller løsemidler kan skade finishen på komponentene dine. Installer i henhold til produsentens instruksjoner. Ikke bruk dette produktet nær vann eller utsett produktene for drypp eller sprut av væske og plasser ikke gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, nær eller på Unfolded Circle-produktene. Ikke installer i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeovner, ovner eller annet utstyr (inkludert forsterkere) som produserer varme. Bruk kun tilbehør og strømadaptere som oppfyller kravene spesifisert av produsenten. Overlat all service til kvalifisert servicepersonell. Service er nødvendig når apparatet har blitt skadet på noen måte, for eksempel hvis strømkabelen eller pluggen er skadet, væske har blitt sølt eller gjenstander har falt inn i apparatet, apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, ikke fungerer normalt, eller har blitt mistet. Ingen åpne flammer, som tente lys, skal plasseres på produktet. Bruk av USB-C-ladere av dårlig kvalitet kan utløse falske operasjoner under lading. USB-C-laderen skal følge EN 62368-1. Maksimal lengde på en Ethernet-kabel bør ikke overstige 3 m (10 fot). Når du bruker POE, fest ferritperlen på ethernet-kabelen. Produktet er beregnet for innendørs bruk i tørre, hjemlige miljøer. Produktet bør kun brukes i miljøer med omgivelsestemperaturer mellom 0°C og 35°C (32°F til 95°F). Slå av enheten i begrensede områder hvor bruk av mobile enheter er forbudt. Følg alltid regler og forskrifter når du er i begrensede områder, for eksempel i fly, kino, på sykehus eller nær medisinsk utstyr, nær gass eller drivstoff, byggeplasser, sprengningsområder og andre områder.



Unfolded Circle ApS erklærer at dette produktet herved overholder kravene i EMC-direktiv 2014/30/EU, RED-direktiv 2014/53/EU, RoHS-direktiv 2011/65/EU når det installeres og brukes i samsvar med produsentens instruksjoner. En kopi av hele samsvarserklæringen finnes på unfoldedcircle.com/legal/compliance

Følgende standarder ble brukt for å vurdere produktet:

EN 55032: 2015+A1: 2020, EN 55035: 2017+A11: 2020, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 300328 V2.2.2: 2019, EN IEC 62311: 2020, EN 50665: 2017, EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Samsvar med 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED)

I henhold til artikkel 10.8(a) og 10.8(b) i RED, gir følgende tabell informasjon om frekvensbandene som brukes og maksimal RF-sende effekt for produktet som selges i EU:

Frekvensområde		Maks. sendeeffekt (EIRP)
WLAN	2412-2472 MHz	18.61 dBm
BT	2402-2480 MHz	6.49 dBm



Langvarig lytting ved høye volumnivåer kan forårsake hørselsskader.



Symbolet betyr at i henhold til lokale lover og forskrifter skal produktet og/eller batteriet avhendes separat fra husholdningsavfall. Når dette produktet når slutten av sin levetid, ta det til et innsamlingssted utpekt av lokale myndigheter.

Begrenset garanti

Unfolded Circle-produkter markedsført av Unfolded Circle ApS kjøpt fra Unfolded Circle ApS er dekket av begrenset garanti. For detaljert informasjon om dekningen av denne begrensede garantien og dens begrensede varighet, gå til unfoldedcircle.com/legal/warranty

Suomi

Lue nämä ohjeet. Säilytä nämä ohjeet. Noudata kaikkia varoituksia. Noudata kaikkia ohjeita. Puhdista vain kuivalla liinalla. Talouspuhdistusaineet tai liuottimet voivat vahingoittaa komponenttiosi pintaa. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti. Älä käytä tätä tuotetta veden lähellä tai altista tuotteita veden tippumiselle tai roiskeille, äläkä aseta nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, Unfolded Circle -tuotteiden lähelle tai päälle. Älä asenna lämmönlähteiden, kuten pattereiden, lämpöpörekistereiden, liesien tai muiden laitteiden (mukaan lukien vahvistimet), jotka tuottavat lämpöä, lähelle. Käytä vain valmistajan vaatimukset täyttäviä liitäntöjä/lisävarusteita ja virtalähteitä. Anna kaikki huolto pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi. Huolto on tarpeen, kun laite on vaurioitunut jollain tavalla, esimerkiksi virtajohdon tai pistokkeen vaurioituessa, nesteen kaatuessa laitteen päälle tai esineiden pudotessa laitteeseen, laitteen altistuessa sateelle tai kosteudelle, se ei toimi normaalisti tai se on pudonnut. Laitteeseen ei saa asettaa avotulen lähteitä, kuten kynttilöitä. Heikkolaatuisten USB-C-latureiden käyttö voi aiheuttaa virhetoimintoja latauksen aikana. USB-C-laturin tulee täyttää EN 62368-1 -standardin vaatimukset. Ethernet-kaapelin enimmäispituus saa olla enintään 3 metriä (10 jalkaa). Kun käytät POE:tä, kiinnitä ferriittihelmi ethernet-kaapeliin. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain kuivissa sisätiloissa. Tuotetta tulee käyttää vain ympäristön lämpötiloissa 0°C - 35°C (32°F - 95°F). Sammuta laitteesta alueilla, joilla mobiililaitteiden käyttö on kielletty. Noudata aina sääntöjä ja määräyksiä rajoitetuilla alueilla, kuten lentokoneessa, elokuvateatterissa, sairaaloissa tai lääketieteellisten laitteiden lähellä, kaasun tai polttoaineen lähellä, rakennustyömailla, räjäytysalueilla ja muilla alueilla.



Unfolded Circle ApS ilmoittaa, että tämä tuote noudattaa EMC-direktiivin 2014/30/EU, RED-direktiivin 2014/53/EU ja RoHS-direktiivin 2011/65/EU vaatimuksia, kun se on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta unfoldedcircle.com/legal/compliance

Seuraavia standardeja käytettiin tuotteen arvioinnissa:

EN 55032: 2015+A1: 2020, EN 55035: 2017+A1: 2020, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 300328 V2.2.2: 2019, EN IEC 62311: 2020, EN 50665: 2017, EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Yhteensopivuus 2014/53/EU radiolaitedirektiivin (RED) kanssa

RED-artiklojen 10.8(a) ja 10.8(b) mukaisesti alla oleva taulukko antaa tietoa käytetyistä taajuuskaistoista ja tuotteen enimmäis-RF-lähetystehosta EU myytävissä tuotteissa:

Taajuusalue		Max. lähetysteho (EIRP)
WLAN	2412-2472 MHz	18.61 dBm
BT	2402-2480 MHz	6.49 dBm



Pitkäaikainen kuuntelu korkeilla äänenvoimakkuuksilla voi aiheuttaa kuulovaurioita.



Symboli tarkoittaa, että paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti tuote ja/tai sen akku on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä. Kun tämä tuote saavuttaa elinkaarensa lopun, vie se paikallisviranomaisten nimeämään keräyspisteeseen.

Rajoitettu takuu

Unfolded Circle -tuotteet, joita markkinoi Unfolded Circle ApS ja jotka on ostettu Unfolded Circle ApS:ltä, ovat rajoitetun takuun alaisia. Lisätietoja tämän rajoitetun takuun kattavuudesta ja sen rajoitetusta kestosta löytyy osoitteesta unfoldedcircle.com/legal/warranty

Deutsch

Lesen Sie diese Anweisungen. Bewahren Sie diese Anweisungen auf. Beachten Sie alle Warnungen. Befolgen Sie alle Anweisungen. Reinigen Sie nur mit einem trockenen Tuch. Haushaltsreiniger oder Lösungsmittel können die Oberfläche Ihrer Komponenten beschädigen. Installieren Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser und setzen Sie es keinen Tropfen oder Spritzern von Flüssigkeiten aus. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie Vasen, in die Nähe oder auf die Unfolded Circle-Produkte. Installieren Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen. Verwenden Sie nur Zubehör und Netzteile, die den Anforderungen des Herstellers entsprechen. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal. Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, es nicht normal funktioniert oder es heruntergefallen ist. Auf das Produkt dürfen keine

offenen Flammenquellen, wie brennende Kerzen, gestellt werden. Die Verwendung von minderwertigen USB-C-Ladegeräten kann während des Ladevorgangs Fehlfunktionen auslösen. Das USB-C-Ladegerät sollte der Norm EN 62368-1 entsprechen. Die maximale Länge eines Ethernet-Kabels sollte 3 m (10 Fuß) nicht überschreiten. Bei Verwendung von POE befestigen Sie die Ferritperle am Ethernet-Kabel. Das Produkt ist nur für den Gebrauch in trockenen Innenräumen vorgesehen. Das Produkt sollte nur in Umgebungen mit einer Umgebungstemperatur zwischen 0°C und 35°C (32°F bis 95°F) verwendet werden. Schalten Sie Ihr Gerät in Bereichen aus, in denen die Verwendung von Mobilgeräten verboten ist. Befolgen Sie immer die Regeln und Vorschriften in eingeschränkten Bereichen, wie z. B. in Flugzeugen, Kinos, in Krankenhäusern oder in der Nähe von medizinischen Geräten, in der Nähe von Gas oder Treibstoff, auf Baustellen, Sprengplätzen und anderen Bereichen.



Unfolded Circle ApS erklärt hiermit, dass dieses Produkt die Anforderungen der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der RED-Richtlinie 2014/53/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU erfüllt, wenn es gemäß den Anweisungen des Herstellers installiert und verwendet wird. Eine Kopie der vollständigen Konformitätserklärung finden Sie unter unfoldedcircle.com/legal/compliance

Die folgenden Normen wurden zur Bewertung des Produkts verwendet:
EN 55032: 2015+A1: 2020, EN 55035: 2017+A1: 2020, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 300328 V2.2.2: 2019, EN IEC 62311: 2020, EN 50665: 2017, EN IEC 62368-1:2020+A1:2020

Übereinstimmung mit der Funkanlagenrichtlinie (RED) 2014/53/EU

Gemäß den Artikeln 10.8(a) und 10.8(b) der RED enthält die folgende Tabelle Informationen zu den verwendeten Frequenzbändern und der maximalen HF-Sendeleistung des Produkts, das in der EU verkauft wird:

Frequenzbereich		Max. Sendeleistung (EIRP)
WLAN	2412-2472 MHz	18.61 dBm
BT	2402-2480 MHz	6.49 dBm



Langfristiges Hören bei hoher Lautstärke kann Gehörschäden verursachen.



Das Symbol bedeutet, dass gemäß den lokalen Gesetzen und Vorschriften Ihr Produkt und/oder dessen Batterie getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden vorgesehenen Sammelstelle.

Begrenzte Garantie

Von Unfolded Circle ApS vermarktete und bei Unfolded Circle ApS gekaufte Unfolded Circle-Produkte sind durch eine begrenzte Garantie abgedeckt. Detaillierte Informationen zur Deckung dieser begrenzten Garantie und deren begrenzter Dauer finden Sie unter unfoldedcircle.com/legal/warranty

Nederlands

Lees deze instructies. Bewaar deze instructies. Neem alle waarschuwingen in acht. Volg alle instructies op. Reinig alleen met een droge doek. Huishoudelijke schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen kunnen de afwerking van uw componenten beschadigen. Installeer volgens de instructies van de fabrikant. Gebruik dit product niet in de buurt van water en stel de producten niet bloot aan druppelend of spattend water of andere vloeistoffen. Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, in de buurt van of op de producten van Unfolded Circle. Installeer het niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmte registers, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren. Gebruik alleen accessoires en voedingen die voldoen aan de eisen van de fabrikant. Laat al het onderhoud over aan gekwalificeerd servicepersoneel. Onderhoud is nodig wanneer het apparaat op welke manier dan ook beschadigd is, zoals wanneer het netsnoer of de stekker beschadigd is, er vloeistof gemorst is of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, het niet normaal functioneert of het is gevallen. Plaats geen open vlambronnen, zoals brandende kaarsen, op het product. Het gebruik van USB-C-opladers van slechte kwaliteit kan tijdens het opladen valse bewerkingen veroorzaken. De USB-C-oplader moet voldoen aan EN 62368-1. De maximale lengte van een ethernetkabel mag niet langer zijn dan 3 m (10 ft). Bij gebruik van POE, bevestig de ferritkraalkern op de ethernetkabel. Het product is bedoeld voor gebruik binnenshuis in droge, huishoudelijke omgevingen. Het product mag alleen worden gebruikt in omgevingen met een omgevingstemperatuur tussen 0°C en 35°C (32°F tot 95°F). Schakel uw apparaat uit in gebieden waar het gebruik van mobiele apparaten verboden is. Volg altijd de regels en voorschriften in beperkte gebieden, zoals in vliegtuigen, bioscopen, in ziekenhuizen of in de buurt van medische apparatuur, in de buurt van gas of brandstof, bouwplaatsen, explosieplaatsen en andere gebieden.



Unfolded Circle ApS verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de eisen van de EMC-richtlijn 2014/30/EU, de RED-richtlijn 2014/53/EU en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU wanneer het wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies van de fabrikant. Een kopie van de volledige conformiteitsverklaring is te vinden op unfoldedcircle.com/legal/compliance

De volgende normen zijn gebruikt om het product te beoordelen:
EN 55032: 2015+A1: 2020, EN 55035: 2017+A1: 2020, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 300328 V2.2.2: 2019, EN IEC 62311: 2020, EN 50665: 2017, EN IEC 62368-1:2020+A1:2020

Naleving van de Richtlijn radioapparatuur (RED) 2014/53/EU

In overeenstemming met artikel 10.8(a) en 10.8(b) van de RED bevat de volgende tabel informatie over de gebruikte frequentiebanden en het maximale RF-uitgangsvermogen van het product dat in de EU wordt verkocht:

Frequentiebereik		Max. zendvermogen (EIRP)
WLAN	2412-2472 MHz	18.61 dBm
BT	2402-2480 MHz	6.49 dBm



Langdurig luisteren op hoge volumes kan gehoorbeschadiging veroorzaken.



Het symbool betekent dat volgens de lokale wetten en voorschriften uw product en/of de batterij gescheiden van huishoudelijk afval moet worden weggegooid. Breng dit product naar een door de lokale autoriteiten aangewezen inzamelpunt wanneer het einde van de levensduur is bereikt.

Beperkte garantie

Unfolded Circle-producten die door Unfolded Circle ApS op de markt worden gebracht en bij Unfolded Circle ApS zijn gekocht, vallen onder een beperkte garantie. Voor gedetailleerde informatie over de dekking van deze beperkte garantie en de beperkte duur ervan gaat u naar unfoldedcircle.com/legal/warranty

Français

Lisez ces instructions. Conservez ces instructions. Tenez compte de toutes les mises en garde. Suivez toutes les instructions. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec. Les nettoyeurs ménagers ou les solvants peuvent endommager la finition de vos composants. Installez selon les instructions du fabricant. Ne pas utiliser ce produit près de l'eau ou exposer les produits aux égouttements ou aux éclaboussures d'eau ou de tout autre liquide, et ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases, près ou sur les produits Unfolded Circle. Ne pas installer près de sources de chaleur telles que des radiateurs, des registres de chaleur, des poêles ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur. Utilisez uniquement des accessoires et des alimentations répondant aux exigences spécifiées par le fabricant. Confiez tout entretien à du personnel de service qualifié. Un service est nécessaire si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), s'il y a eu des déversements de liquide ou des objets tombés dans l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement, ou s'il est tombé. Ne placez pas de sources de flamme nue, comme des bougies allumées, sur le produit. L'utilisation de chargeurs USB-C de mauvaise qualité peut provoquer des opérations erronées pendant la charge. Le chargeur USB-C doit être conforme à la norme EN 62368-1. La longueur maximale d'un câble Ethernet ne doit pas dépasser 3 mètres (10 pieds). Lors de l'utilisation du POE, fixez la perle de ferrite sur le câble Ethernet. Le produit est destiné à un usage intérieur dans des environnements domestiques secs uniquement. Le produit ne doit être utilisé que dans des environnements où la température ambiante est comprise entre 0°C et 35°C (32°F à 95°F). Éteignez votre appareil dans les zones réglementées où l'utilisation de dispositifs mobiles est interdite. Respectez toujours les règles et réglementations dans les zones réglementées, telles que dans les avions, les cinémas, les hôpitaux ou près d'équipements médicaux, près du gaz ou du carburant, sur les chantiers de construction, les sites de démolition et autres zones.



Unfolded Circle ApS déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences des directives EMC 2014/30/UE, RED 2014/53/UE et RoHS 2011/65/UE lorsqu'il est installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant. Une copie de la déclaration de conformité complète peut être trouvée sur unfoldedcircle.com/legal/compliance

Les normes suivantes ont été utilisées pour évaluer le produit :

EN 55032: 2015+A1: 2020, EN 55035: 2017+A1: 2020, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 300328 V2.2.2: 2019, EN IEC 62311: 2020, EN 50665: 2017, EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Conformité à la directive RED 2014/53/UE sur les équipements radio

Conformément aux articles 10.8(a) et 10.8(b) de la RED, le tableau suivant fournit des informations sur les bandes de fréquence utilisées et la puissance maximale de transmission RF du produit vendu dans l'UE :

Plage de fréquences		Puissance de transmission maximale (EIRP)
WLAN	2412-2472 MHz	18.61 dBm
BT	2402-2480 MHz	6.49 dBm



Une écoute prolongée à des niveaux de volume élevés peut causer des dommages auditifs.



Le symbole signifie que selon les lois et réglementations locales, votre produit et/ou sa batterie doivent être jetés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Garantie limitée

Les produits Unfolded Circle commercialisés par Unfolded Circle ApS et achetés chez Unfolded Circle ApS sont couverts par une garantie limitée. Pour plus d'informations détaillées sur la couverture de cette garantie limitée et sa durée limitée, rendez-vous sur unfoldedcircle.com/legal/warranty

Español

Léase estas instrucciones. Conserve estas instrucciones. Atienda todas las advertencias. Siga todas las instrucciones. Limpie solo con un paño seco. Los limpiadores domésticos o solventes pueden dañar el acabado de sus componentes. Instale según las instrucciones del fabricante. No use este producto cerca del agua ni exponga los productos a goteos o salpicaduras de ningún líquido, y no coloque objetos llenos de líquidos, como jarrones, cerca o sobre los productos de Unfolded Circle. No instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor. Utilice solo accesorios y fuentes de alimentación que

cumplan con los requisitos especificados por el fabricante. Remita todo servicio a personal de servicio calificado. Se requiere servicio si el aparato ha sido dañado de alguna manera, como daño al cable de alimentación o enchufe, derrame de líquido u objetos caídos en el aparato, exposición a lluvia o humedad, funcionamiento anormal o caída. No coloque fuentes de llama desnuda, como velas encendidas, sobre el producto. El uso de cargadores USB-C de baja calidad puede provocar operaciones incorrectas durante la carga. El cargador USB-C debe cumplir con la norma EN 62368-1. La longitud máxima de un cable Ethernet no debe exceder los 3 metros (10 pies). Al utilizar POE, coloca la perla de ferrita en el cable Ethernet. El producto está destinado para uso en interiores en ambientes domésticos secos únicamente. El producto solo debe usarse en entornos con temperaturas ambiente entre 0°C y 35°C (32°F a 95°F). Apague su dispositivo en áreas restringidas donde se prohíba el uso de dispositivos móviles. Siempre obedezca las reglas y regulaciones en áreas restringidas, como en aviones, cines, hospitales o cerca de equipos médicos, cerca de gas o combustible, sitios de construcción, sitios de voladura y otras áreas.



Unfolded Circle ApS declara que este producto cumple con los requisitos de las Directivas EMC 2014/30/UE, RED 2014/53/UE y RoHS 2011/65/UE cuando se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Se puede encontrar una copia completa de la Declaración de Conformidad en unfoldedcircle.com/legal/compliance

Se utilizaron las siguientes normas para evaluar el producto:

EN 55032: 2015+A1: 2020, EN 55035: 2017+A1: 2020, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 300328 V2.2.2: 2019, EN IEC 62311: 2020, EN 50665: 2017, EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Cumplimiento con la Directiva RED 2014/53/UE sobre equipos de radio
De acuerdo con los artículos 10.8(a) y 10.8(b) de la RED, la siguiente tabla proporciona información sobre las bandas de frecuencia utilizadas y la potencia máxima de transmisión RF del producto para la venta en la UE:

Rango de frecuencia		Potencia máxima de transmisión (EIRP)
WLAN	2412-2472 MHz	18.61 dBm
BT	2402-2480 MHz	6.49 dBm



Escuchar prolongadamente a volúmenes altos puede causar daño auditivo.



El símbolo significa que según las leyes y regulaciones locales, su producto y/o su batería deben desecharse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recolección designado por las autoridades locales.

Garantía limitada

Los productos de Unfolded Circle comercializados por Unfolded Circle ApS y comprados a Unfolded Circle ApS están cubiertos por una garantía limitada. Para obtener información detallada sobre la cobertura de esta garantía limitada y su duración limitada, visite unfoldedcircle.com/legal/warranty

Italiano

Leggi queste istruzioni. Conserva queste istruzioni. Prendi in considerazione tutti gli avvertimenti. Segui tutte le istruzioni. Pulisci solo con un panno asciutto. I detersivi per la casa o i solventi possono danneggiare la finitura dei tuoi componenti. Installa in conformità alle istruzioni del produttore. Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua o esporre i prodotti a gocciolamenti o schizzi di acqua o qualsiasi altro liquido e non posizionare oggetti riempiti di liquidi, come vasi, vicino o sopra i prodotti Unfolded Circle. Non installare vicino a fonti di calore come termosifoni, registri di calore, fornelli o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore. Utilizza solo accessori e alimentatori che soddisfino i requisiti specificati dal produttore. Affidarsi qualsiasi intervento di manutenzione a personale qualificato. È necessaria la manutenzione quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o se degli oggetti sono caduti all'interno dell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non funziona normalmente o se è stato lasciato cadere. Non posizionare fonti di fiamma nuda, come candele accese, sul prodotto. L'utilizzo di caricabatterie USB-C di scarsa qualità potrebbe causare falsi funzionamenti durante la ricarica. Il caricabatterie USB-C dovrebbe essere conforme alla norma EN 62368-1. La lunghezza massima di un cavo Ethernet non deve superare i 3 m (10 piedi). Quando si utilizza il POE, fissare il nucleo di ferrite al cavo Ethernet. Il prodotto è destinato all'uso interno solo in ambienti domestici asciutti. Il prodotto dovrebbe essere utilizzato solo in ambienti con temperature ambiente comprese tra 0°C e 35°C (32°F e 95°F). Spegni il dispositivo in aree ristrette dove è vietato l'uso di dispositivi mobili. Rispetta sempre le regole e i regolamenti nelle aree ristrette, come a bordo aerei, nelle sale cinematografiche, negli ospedali o vicino a apparecchiature mediche, vicino a gas o carburante, nei cantieri, nelle aree di scoppio e in altre zone.



Unfolded Circle ApS dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva EMC 2014/30/UE, della Direttiva RED 2014/53/UE, della Direttiva RoHS 2011/65/UE quando installato e utilizzato in conformità alle istruzioni del produttore. Una copia della Dichiarazione di Conformità completa è disponibile su unfoldedcircle.com/legal/compliance

Sono stati utilizzati i seguenti standard per valutare il prodotto:

EN 55032: 2015+A1: 2020, EN 55035: 2017+A1: 2020, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 300328 V2.2.2: 2019, EN IEC 62311: 2020, EN 50665: 2017, EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Conformità alla Direttiva 2014/53/UE sulla radioattrezzatura (RED) In conformità all'articolo 10.8(a) e 10.8(b) della RED, la seguente tabella fornisce informazioni

sulle bande di frequenza utilizzate e sulla potenza massima di trasmissione RF del prodotto in vendita nell'UE:

Intervallo di frequenza		Potenza di trasmissione massima (EIRP)
WLAN	2412-2472 MHz	18.61 dBm
BT	2402-2480 MHz	6.49 dBm



L'ascolto prolungato a volumi elevati può causare danni all'udito.



Il simbolo indica che secondo le leggi e i regolamenti locali il tuo prodotto e/o la sua batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, portalo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Garanzia limitata

I prodotti Unfolded Circle commercializzati da Unfolded Circle ApS e acquistati da Unfolded Circle ApS sono coperti da garanzia limitata. Per informazioni dettagliate sulla copertura di questa garanzia limitata e sulla sua durata limitata, visita unfoldedcircle.com/legal/warranty

Português

Leia estas instruções. Guarde estas instruções. Esteja atento a todos os avisos. Siga todas as instruções. Limpe apenas com pano seco. Os produtos de limpeza domésticos ou solventes podem danificar o acabamento dos seus componentes. Instale de acordo com as instruções do fabricante. Não utilize este produto perto de água ou exponha os produtos a pingos ou respingos de qualquer líquido, e não coloque objetos cheios de líquidos, como vasos, próximos ou sobre os produtos Unfolded Circle. Não instale próximo a fontes de calor, como radiadores, registros de calor, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor. Use apenas acessórios e fontes de alimentação que atendam aos requisitos especificados pelo fabricante. Encaminhe toda manutenção a pessoal qualificado. A manutenção é necessária quando o aparelho foi danificado de alguma forma, como o cabo de alimentação ou plugue danificados, derramamento de líquido ou objetos caírem no aparelho, exposição à chuva ou umidade, funcionamento anormal ou queda do aparelho. Não coloque fontes de chama nua, como velas acesas, sobre o produto. O uso de carregadores USB-C de baixa qualidade pode causar operações falsas durante o carregamento. O carregador USB-C deve estar em conformidade com a norma EN 62368-1. O comprimento máximo de um cabo Ethernet não deve exceder 3 m (10 pés). Ao usar POE, prenda o núcleo de ferrite no cabo Ethernet. O produto destina-se apenas ao uso interno em ambientes secos e domésticos. O produto deve ser utilizado apenas em ambientes com temperatura ambiente entre 0°C e 35°C (32°F a 95°F). Desligue seu dispositivo em áreas restritas onde o uso de dispositivos móveis é proibido. Sempre obedeça às regras e regulamentos em áreas restritas, como em aeronaves, cinemas, hospitais ou próximo a equipamentos médicos, próximo a gás ou combustível, locais de construção, locais de explosão e outras áreas.



A Unfolded Circle ApS declara que este produto está em conformidade com os requisitos das Diretivas EMC 2014/30/UE, Diretiva RED 2014/53/UE, Diretiva RoHS 2011/65/UE quando instalado e utilizado de acordo com as instruções do fabricante.

Uma cópia da Declaração de Conformidade completa pode ser encontrada em unfoldedcircle.com/legal/compliance

Os seguintes padrões foram utilizados para avaliar o produto:

EN 55032: 2015+A1: 2020, EN 55035: 2017+A11: 2020, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 300328 V2.2.2: 2019, EN IEC 62311: 2020, EN 50665: 2017, EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Conformidade com a Diretiva de Equipamentos de Rádio (RED) 2014/53/UE

De acordo com o Artigo 10.8(a) e 10.8(b) da RED, a tabela a seguir fornece informações sobre as faixas de frequência utilizadas e a potência máxima de transmissão RF do produto para venda na UE:

Faixa de frequência		Potência Máxima de Transmissão (EIRP)
WLAN	2412-2472 MHz	18.61 dBm
BT	2402-2480 MHz	6.49 dBm



A audição prolongada em níveis de volume elevados pode causar danos auditivos.



O símbolo indica que, de acordo com as leis e regulamentos locais, seu produto e/ou sua bateria devem ser descartados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto atingir o final de sua vida útil, leve-o a um ponto de coleta designado pelas autoridades locais.

Garanzia limitata

Os produtos Unfolded Circle comercializados pela Unfolded Circle ApS e adquiridos da Unfolded Circle ApS estão cobertos por garantia limitada. Para informações detalhadas sobre a cobertura desta garantia limitada e sua duração limitada, visite unfoldedcircle.com/legal/warranty

Polski

Przeczytaj te instrukcje. Zachowaj te instrukcje. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami. Czyść tylko suchą ściereczką. Środki czystości domowej lub rozpuszczalniki mogą uszkodzić powłokę Twoich komponentów. Instaluj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie używaj tego produktu w pobliżu wody ani nie wystawiaj produktu na kapiel lub ochłapanie jakimkolwiek płynem, nie umieszczaj też obiektów wypełnionych płynami, takich jak wazon, w pobliżu lub na produktach Unfolded Circle. Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, rejstry ciepła, piece lub inne urządzenia (w tym wzmocniacze), które wydzielają ciepło. Używaj tylko akcesoriów i zasilaczy,

które spełniają określone wymagania producenta. Wszystkie naprawy powinny być przekazane do wykwalifikowanego personelu serwisowego. Konserwacja jest wymagana, gdy urządzenie zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób, takich jak uszkodzony przewód zasilający lub wtyczka, rozlane płyny lub przedmioty wpadające do urządzenia, narażenie na deszcz lub wilgoć, nienormalne działanie urządzenia lub upadek. Nie umieszczaj źródeł ognia bez zabezpieczeń, takich jak świeca, na produkcie. Korzystanie z ładowarek USB-C niskiej jakości może powodować fałszywe działania podczas ładowania. Ładowarka USB-C powinna spełniać normę EN 62368-1. Maksymalna długość kabla Ethernet nie powinna przekraczać 3 m (10 stóp). Podczas korzystania z POE, przymocuj rdzeń ferrytowy do kabla Ethernet. Produkt przeznaczony jest tylko do użytku wewnętrznego w suchych warunkach domowych. Produkt powinien być używany tylko w środowiskach o temperaturze otoczenia od 0°C do 35°C (32°F do 95°F). Wyłącz swoje urządzenie w strefach ogólnodostępnych, gdzie używanie urządzeń mobilnych jest zabronione. Zawsze przestrzegaj przepisów i regulacji w strefach ogólnodostępnych, takich jak samoloty, kina, szpitale lub w pobliżu sprzętu medycznego, gazów czy paliw, placów budowy, miejsc wybuchowych i innych stref.



Firma Unfolded Circle ApS oświadcza, że niniejszy produkt spełnia wymagania dyrektywy EMC 2014/30/UE, dyrektywy RED 2014/53/UE, dyrektywy RoHS 2011/65/UE, gdy jest zainstalowany i używany zgodnie z instrukcjami producenta. Pełny tekst Deklaracji zgodności można znaleźć na unfoldedcircle.com/legal/compliance

Następujące standardy zostały użyte do oceny produktu:

EN 55032: 2015+A1: 2020, EN 55035: 2017+A1: 2020, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 300328 V2.2.2: 2019, EN IEC 62311: 2020, EN 50665: 2017, EN IEC 62368-1:2020+A1:2020

Zgodność z dyrektywą RED 2014/53/UE dotyczącą sprzętu radiowego

Zgodnie z artykułem 10.8(a) i 10.8(b) dyrektywy RED, w poniższej tabeli podano informacje o pasmach częstotliwości używanych oraz maksymalnej mocy nadawania RF produktów do sprzedaży w UE:

Zakres częstotliwości		Maksymalna moc nadawania (EIRP)
WLAN	2412-2472 MHz	18.61 dBm
BT	2402-2480 MHz	6.49 dBm



Długotrwałe słuchanie przy wysokich poziomach głośności może spowodować uszkodzenie słuchu.



Symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami twój produkt i/lub jego bateria powinny zostać utylizowane oddzielnie od odpadów komunalnych. Kiedy ten produkt dojdzie do końca swojego żywota, dostarcz go do punktu zbierania wskazanego przez władze lokalne.

Ograniczona gwarancja

Produkty Unfolded Circle sprzedawane przez Unfolded Circle ApS i zakupione od Unfolded Circle ApS są objęte ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje na temat zakresu tej ograniczonej gwarancji i jej ograniczonego okresu trwania znajdziesz na unfoldedcircle.com/legal/warranty

Magyar

Olvassa el ezeket az utasításokat. Tartsa meg ezeket az utasításokat. Tartsa be az összes figyelmeztetést. Kövesse az összes utasítást. Csak száraz ruhával tisztítsa meg. Háztartási tisztítószer vagy oldószerek károsíthatják a komponensek felületét. Telepítse a gyártó utasításai szerint. Ne használja ezt a terméket víz közelében, ne tegye ki a termékeket vízcseppnek vagy spriccelő víznek, és ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyakat, például vázát a Unfolded Circle termékei mellé vagy rá. Ne telepítse hőforrások közelébe, mint például radiátorok, hőszabályozók, kályhák vagy más készülékek (beleértve az erősítőket) közelébe, amelyek hőt termelnek. Csak olyan kiegészítőket és tápegységeket használjon, amelyek megfelelnek a gyártó által meghatározott követelményeknek. Bízva a karbantartást a szakképzett személyzetnek. Szervizelés szükséges, ha az eszköz bármilyen módon megsérült, például a tápkábel vagy a dugó sérült, folyadék került a készülékbe, tárgyak estek a készülékbe, az eszköz esőnek vagy nedvességnek volt kitéve, nem megfelelően működik, vagy leesett. Ne helyezzen nyílt lángforrást, például égő gyertyát a termékre. Rossz minőségű USB-C töltők használata hibás működést okozhat töltés közben. Az USB-C töltőnek meg kell felelnie az EN 62368-1 szabványnak. Az Ethernet kábel maximális hossza nem haladhatja meg a 3 m-t (10 láb). POE használata esetén rögzítse a ferritgyöngyöt az Ethernet-kábelre. A termék kizárólag száraz, lakossági környezetben történő beltéri használatra készült. A terméket csak olyan környezetben szabad használni, ahol a környezeti hőmérséklet 0°C és 35°C között van (32°F és 95°F). Kapcsolja ki eszközét a korlátozott területeken, ahol a mobil eszközök használata tilos. Mindig tartsa be a szabályokat és előírásokat a korlátozott területeken, például repülőgépen, mozikban, kórházakban vagy orvosi berendezések közelében, gáz vagy üzemanyag közelében, építési területeken, robbanási helyszíneken és egyéb területeken.



Az Unfolded Circle ApS kijelenti, hogy ez a termék megfelel az EMC irányelv 2014/30/EU, RED irányelv 2014/53/EU, RoHS irányelv 2011/65/EU követelményeinek, amikor a gyártói utasítások szerint van telepítve és használva. A teljes megfelelőségi nyilatkozat másolatát megtalálja a unfoldedcircle.com/legal/compliance weboldalon.

A termék értékeléséhez az alábbi szabványokat használták:

EN 55032: 2015+A1: 2020, EN 55035: 2017+A1: 2020, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 300328 V2.2.2: 2019, EN IEC 62311: 2020, EN 50665: 2017, EN IEC 62368-1:2020+A1:2020

Az 2014/53/EU Rádióberendezési Irányelv (RED) szerinti megfelelőség

Az RED Irányelv 10.8(a) és 10.8(b) cikkeinek megfelelően az alábbi táblázat

információkat nyújt a termék által használt frekvenciasávokról és a termék maximális RF adási teljesítményéről az EU-ban történő értékesítéshez:

Frekvenciatartomány		Maximum adási teljesítmény (EIRP)
WLAN	2412-2472 MHz	18.61 dBm
BT	2402-2480 MHz	6.49 dBm



Hosszú távú magas hangerőszinten történő hallgatás halláskárosodást okozhat.



A szimbólum jelzi, hogy a helyi törvények és szabályozások szerint a termékét és/vagy annak akkumulátorát külön kell gyűjteni a háztartási hulladéktól. Amikor ez a termék eléri élettartamának végét, vigye egy helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra.

Korlátozott garancia

Az Unfolded Circle ApS által forgalmazott és az Unfolded Circle ApS által árult Unfolded Circle termékek korlátozott garanciával rendelkeznek. Részletes információkat e korlátozott garancia terjedelméről és időtartamáról az unfoldedcircle.com/legal/warranty weboldalon talál.

Română

Citiți aceste instrucțiuni. Păstrați aceste instrucțiuni. Acordați atenție tuturor avertismentelor. Urmați toate instrucțiunile. Curățați doar cu o cârpă uscată. Detergenții sau solvenții casnici pot deteriora finisajul componentelor dvs. Instalați conform instrucțiunilor producătorului. Nu utilizați acest produs în apropierea apei sau expuneți produsele la picurare sau stropire cu orice lichid și nu amplasați obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vasele, în apropiere sau pe produsele Unfolded Circle. Nu instalați în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoarele, registrele de căldură, sobele sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură. Utilizați doar accesorii și surse de alimentare care îndeplinesc cerințele specificate de producător. Încredințați toate lucrările de service personalului calificat. Este necesar service-ul când aparatul a fost deteriorat în orice fel, cum ar fi cablul de alimentare sau mufa sunt deteriorate, lichidul a fost vărsat sau obiecte au căzut în aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umiditate, nu funcționează normal sau a fost căzut. Nu plasați surse de flacără deschise, cum ar fi lumânări aprinse, pe produs. Utilizarea încărcătoarelor USB-C de calitate slabă poate provoca operațiuni false în timpul încărcării. Încărcătorul USB-C trebuie să respecte standardul EN 62368-1. Lungimea maximă a unui cablu Ethernet nu trebuie să depășească 3 m (10 ft). Când utilizați POE, atașați miezul de ferită pe cablul Ethernet. Produsul este destinat utilizării interioare în medii uscate și domestice. Produsul ar trebui utilizat doar în medii cu temperaturi ambiante între 0°C și 35°C (32°F și 95°F). Opriti dispozitivul în zone restricționate unde este interzisă utilizarea dispozitivelor mobile. Respectați întotdeauna regulile și reglementările în zonele restricționate, cum ar fi în aeronave, cinematografe, spitale sau în apropierea echipamentelor medicale, lângă gaze sau combustibil, șantiere de construcții, locuri de detonare și alte zone.



Unfolded Circle ApS declară că acest produs respectă cerințele Directivei EMC 2014/30/UE, Directivei RED 2014/53/UE, Directivei RoHS 2011/65/UE atunci când este instalat și utilizat conform instrucțiunilor producătorului. O copie a Declarației complete de conformitate poate fi găsită la unfoldedcircle.com/legal/compliance

Standardele următoare au fost utilizate pentru evaluarea produsului:
EN 55032: 2015+A1: 2020, EN 55035: 2017+A1: 2020, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 300328 V2.2.2: 2019, EN IEC 62311: 2020, EN 50665: 2017, EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Conformitatea cu Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio (RED) în conformitate cu articolul 10.8(a) și 10.8(b) din RED, următoarea tabelă oferă informații despre benzile de frecvență utilizate și puterea maximă de transmisie RF a produsului pentru vânzare în UE:

Interval de frecvență		Putere maximă de transmisie (EIRP)
WLAN	2412-2472 MHz	18.61 dBm
BT	2402-2480 MHz	6.49 dBm



Ascultarea prelungită la niveluri ridicate de volum poate provoca deteriorarea auzului.



Simbolul indică faptul că, conform legilor și reglementărilor locale, produsul dvs. și/sau bateria sa trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Când acest produs ajunge la sfârșitul vieții sale, aduceți-l la un punct de colectare desemnat de autoritățile locale.

Garantie limitată

Produsele Unfolded Circle comercializate de Unfolded Circle ApS achiziționate de la Unfolded Circle ApS sunt acoperite de garanție limitată. Pentru informații detaliate despre acoperirea acestei garanții limitate și durata limitată, mergeți la unfoldedcircle.com/legal/warranty